

Studium generale

Sommersemester 2023



Sprachen & Interkulturelles

Änderungen in rot

Themenbereich

Sprachen & Interkulturelles

Inhaltsverzeichnis

Sprachen & Interkulturelles	1
<i>Basiskurs für Interkulturelle Kommunikation</i>	2
<i>Conflict communication in international teams</i>	4
<i>German I</i>	5
<i>German I</i>	6
<i>German II</i>	7
<i>German III</i>	8
<i>Deutsch im Studium – Fachsprachkurs</i>	9
<i>Fremdsprachen Zusatzangebote der HTWG</i>	10
<i>Germany within Europe</i>	11
<i>Working International - Internships and Jobs NEU</i>	13

Basiskurs für Interkulturelle Kommunikation

Engl. Veranstaltungstitel	Basics of Intercultural Communication Course
Lehrende/r	Christine Lang und Andreas Heller / Interkulturelles Zentrum HTWG
E-Mail-Adresse	ikz@htwg-konstanz.de
Termine / Uhrzeit	31.03.2023 (9.45-17 Uhr), 21.04.2023 (9.45-13.00 Uhr), 05.05.2023 (9.45-13.00 Uhr), 16.06.2023 (9.45-17 Uhr), zusätzliche Gruppenarbeit
Erster Termin	31. März 2023
Veranstaltungsort(e) offline /online	Termin: 31.03.: 9.45 -17.00 Uhr, Raum: F 120 Termin: 21.04.: 9.45 -13.00 Uhr, Raum: F 120 Termin: 05.05.: 9.45 -13.00 Uhr, Raum: F 120 Termin: 16.06.: 9.45 -17.00 Uhr, Raum: F 120
Veranstaltungssprache	Deutsch und Englisch
Prüfungsart (benotet/unbenotet)	S = unbenotete Leistung
Prüfungsform (Klausur, Referat etc.)	Klicken oder tippen Sie hier, um Text einzugeben.
ECTS / SWS	2 ECTS
Veranstaltungstaktung	Blockveranstaltung, jedes Semester
Anmeldung	Per Email an: ikz@htwg-konstanz.de; Deadline: 23.03.2023
Max. Teilnehmendenzahl	12 (Mindestanzahl: 6)
Beschreibung	Was ist eigentlich Kultur? Wie unterscheiden sich Kulturen? Welche Herausforderungen bringt interkulturelle Kommunikation mit sich, v.a. im Hinblick auf das Berufsleben und das Arbeiten in internationalen Teams? Wie können wir diesen Herausforderungen begegnen? Diese Fragen stehen im Mittelpunkt der viertägigen Block-Veranstaltung. Die Teilnehmenden lernen dabei, kulturelle Unterschiede differenziert wahrzunehmen, verschiedene Erklärungsmodelle kritisch zu beleuchten und die eigene Wertorientierung zu reflektieren. Unser Workshop ist sehr interaktiv: wir arbeiten mit Simulationen, Rollenspielen und Fallbeispielen.
Lernziele	Sensibilisierung der eigenkulturellen Perspektive und Umgang mit (kultureller) Fremdheit, Reflexion der eigenen Normalität sowie eigener Bewertungskriterien, Erfahrungsaustausch, Erweiterung der Handlungsoptionen

Inhalte

Kulturkonzepte, kulturelle Werteorientierung, Selbstbild – Fremdbild, Arbeiten in internationalen Teams, Umgang mit Stereotypen, Interkulturelle Kommunikation, Wahrnehmung und Deutungsmuster

Methoden

Rollenspiele, Simulationen, Fallbeispiele uvm.

Sonstiges

Kann als **MODUL 2** für das [Zertifikat „Studium International“](#) belegt werden. Studierende der AS-Studiengänge haben nach Absprache die Möglichkeit, eine Workshop-Einheit selbst zu gestalten und sich dies für das Zertifikat „Studium International“ anerkennen zu lassen.

[zurück](#)

Conflict communication in international teams

Lecturer	Prof. Dr. Gabriele Thelen, Dr. Helena Obendiek, Dr. Yinchun Bai
E-mail address lecturer	gthelen@htwg-konstanz.de, obendiek@htwg-konstanz.de, ybai@htwg-konstanz.de
Date / time	Monday, 8:00-9:30 h
Starting date	3rd of April
Room if offline / online platform	Online, StudyCentral
Course language	English
Examination (grading)	L
Examination (type)	Presentaion (+ Essay)
Credits / Contact hours per week	3 ECTS / 2 SWS
Frequency in year	Only summer semester
How to register	Via Email (chinazentrum@htwg-konstanz.de)
Max. number of participants	30
Description	Course participants develop their individual conflict communication competency in international contexts through a mixture of theoretical input and practical learning experiences. Class participants will be interculturallly mixed: with Chinese and other international students at Beijing Institute of Technology as well as international incoming students of HTWG Konstanz.
Learning objectives	Awareness about misperceptions and further reasons for conflicts in intercultural communication, basic knowledge about models of intercultural communication and conflict communication, improvement of personal conflict communication skills in international contexts through first-hand experiences in international team work.
Content	Theories and models of intercultural communication and psychology of conflict communication, experience of and reflection about individual conflict communication in international contexts, individual intercultural coaching (online tool Intercultural Development Inventory)
Methods	Theoretical input, group work in international teams, intercultural exercises and case studies, supervised self-reflection and individual intercultural coaching by the teachers
Other	Besides classroom meetings, this intensive course will require several extra meetings within small international student teams as well as video lessons and homework. There will be extra meetings for team presentations (dates will be fixed in the beginning of the class in accordance with students' schedule). Students may apply for acknowledgement as elective course in their respective departments.

[zurück](#)

German I

Lecturer	Rosa Carreira Loos
E-mail address lecturer	tba
Date / time	tba
Starting date	tba
Room if offline / online platform	tba
Course language	English / German
Examination (grading)	L = graded
Examination (type)	Final examination
Credits / Contact hours per week	6 ECTS / 4 SWS
Frequency in year	each semester
How to register	Via email: fabiana.pflueger@htwg-konstanz.de
Max. number of participants	15
Description	This course consists of an introductory level German language class for exchange students to Konstanz who have no previous knowledge of the language.
Learning objectives	The German Language Class covers both communicative grammar and practical language skills. The grammar component has a balanced approach to German grammatical structures such as word order, declension, main clauses etc. where as the practical language exercises will develop speaking, listening, reading and writing skills. The course aims at providing students with a sound basic knowledge of spoken and written German (beginner level A1, Common European Framework of Reference for Languages – CEFR).
Content	Klicken oder tippen Sie hier, um Text einzugeben.
Methods	Grading will be based on regular active attendance, homework assignments, oral presentations, quizzes and a final examination.
Other	Only for exchange students

[zurück](#)

German I

Lecturer	Petra Wacker
E-mail address lecturer	Petra.Wacker@htwg-konstanz.de
Date / time	tba
Starting date	tba
Room if offline / online platform	tba
Course language	English / German
Examination (grading)	L = graded
Examination (type)	Final examination
Credits / Contact hours per week	6 ECTS / 4 SWS
Frequency in year	each semester
How to register	Via email: fabiana.pflueger@htwg-konstanz.de
Max. number of participants	15
Description	This course consists of an introductory level German language class for exchange students to Konstanz who have no previous knowledge of the language.
Learning objectives	The German Language Class covers both communicative grammar and practical language skills. The grammar component has a balanced approach to German grammatical structures such as word order, declension, main clauses etc. where as the practical language exercises will develop speaking, listening, reading and writing skills. The course aims at providing students with a sound basic knowledge of spoken and written German (beginner level A1, Common European Framework of Reference for Languages – CEFR).
Content	Klicken oder tippen Sie hier, um Text einzugeben.
Methods	Grading will be based on regular active attendance, homework assignments, oral presentations, quizzes and a final examination.
Other	Only for exchange students

[zurück](#)

German II

Lecturer	Cornelia Lindenau
E-mail address lecturer	clindena@htwg-konstanz.de
Date / time	tba
Starting date	tba
Room if offline / online platform	tba
Course language	English / German
Examination (grading)	L = graded
Examination (type)	Final examination
Credits / Contact hours per week	6 ECTS / 4 SWS
Frequency in year	each semester
How to register	Via email: fabiana.pflueger@htwg-konstanz.de
Max. number of participants	15
Description	This class will allow students to further study German language, civilization and culture. The approach is communicative, with German used wherever possible as the language of instruction.
Learning objectives	The grammar component has a balanced approach to German grammatical structures such as prepositions, modal verbs, subordinate and relative clauses, tenses, passive voice etc. whereas the practical language exercises will further develop speaking, listening, reading and writing skills. The course aims to enable students to use German in everyday situations (basic user level A2, CEFR).
Content	Klicken oder tippen Sie hier, um Text einzugeben.
Methods	Grading will be based on regular active attendance, homework assignments, oral presentations, quizzes and a final examination.
Other	Only for exchange students

[zurück](#)

German III

Lecturer	Ingrid Spitzner
E-mail address lecturer	Ingrid.Spitzner@htwg-konstanz.de
Date / time	tba
Starting date	tba
Room if offline / online platform	tba
Course language	English / German
Examination (grading)	L = graded
Examination (type)	Final examination
Credits / Contact hours per week	6 ECTS / 4 SWS
Frequency in year	each semester
How to register	Via email: fabiana.pflueger@htwg-konstanz.de
Max. number of participants	15
Description	This course develops student's skills to deepen grammar acquiresments applied to colloquial situations and the scientific world.
Learning objectives	In addition to practicing grammar and standard vocabulary the main emphasis will be put on developing the students' communicative skills (basic / independent user level A2-B1, CEFR).
Content	Klicken oder tippen Sie hier, um Text einzugeben.
Methods	Grading will be based on regular active attendance, homework assignments, oral presentations, quizzes and a final examination.
Other	Only for exchange students

[zurück](#)

Deutsch im Studium – Fachsprachkurs

Engl. Veranstaltungstitel	German for Special Technical Purposes
Lehrende/r	Ingrid Spitzner
E-Mail-Adresse	ikz@htwg-konstanz.de
Termine / Uhrzeit	Dienstags (15:45 bis 17:15 Uhr)
Erster Termin	21.03.2023
Veranstaltungsort(e) offline/online	Präsenz, Raum A 226
Veranstaltungssprache	Deutsch
Prüfungsart (benotet/unbenotet)	L: benotete Leistung
ECTS / SWS	3 ECTS/ 2 SWS
Veranstaltungstaktung	einmalig
Anmeldung	https://moodle.htwg-konstanz.de/moodle/course/view.php?id=4609
Max. Teilnehmendenzahl	12
Beschreibung	Dieser Kurs richtet sich an die internationalen Studierenden der HTWG, deren Muttersprache nicht Deutsch ist und die in ihrem Studium auf die ein oder andere Weise mit der Fachsprache Technik zu tun haben. In dem Kurs werden Themen und Terminologien aus den verschiedenen Technik-Fächern behandelt, um Vorlesungen und Seminare vorzubereiten und damit ein solides Verständnis der Fachinhalte zu erlangen. Auch die dafür erforderlichen Lernstrategien werden Sie kennenlernen und üben.
Lernziele	Umfassendes Verständnis von Wirtschaftstexten, Anwendung spezieller grammatische Strukturen auf Fachinhalte; Umsetzung der Strukturen und Fachterminologie in eigenen Texten.
Inhalte	Fachtexte, Videos und Dokumentationen verstehen und wiedergeben, Zusammenfassungen schreiben und Präsentationen geben.
Methoden	Interaktionen zwischen den Teilnehmern, Leseverstehen und Hörverstehen, grammatische Übungen sowie kurze Vorträge gestalten
Sonstiges	Eigene Aktivitäten der Teilnehmenden sind sehr gewünscht.

Fremdsprachen Zusatzangebote der HTWG

Im Angebot sind i.d.R. folgende Sprachen:

- Arabisch
- Chinesisch
- Deutsch als Fremdsprache
- Englisch
- Französisch
- Italienisch
- Japanisch
- Spanisch
- Türkisch

Das gesamte Programm und stetig aktualisierte Informationen finden Sie auf der [Homepage der Fremdsprachen Zusatzangebote](#).

Die Veranstaltungen werden derzeit online oder in Präsenz angeboten und schließen mit Prüfungen ab.

Kursteilnehmer müssen sich im Prüfungsamt zur Prüfung anmelden (siehe Prüfungsnummer in Klammern).

Die Studien- und Prüfungsordnungen der einzelnen Fakultäten informieren Sie über die Anerkennung der Sprachkurse als Studium generale, Wahlpflicht- oder Zusatzfach.

Eine Voranmeldung ist nur für die Kurse in Spanisch erforderlich, und zwar über die Lernplattform moodle.

Es gibt 3 ECTS Punkte für Kurse mit 2 SWS, und 6 ECTS Punkte für Kurse mit 4 SWS in den Bachelor Studiengängen.

Die Master Studiengänge haben individuelle Umrechnungsfaktoren – bitte beim Studiengangsleiter erfragen.

Wir legen Wert auf Ihre Anwesenheit und konstruktive Mitarbeit.

Leitung und Ansprechpartnerin für die Fremdsprachen Zusatzangebote ist:

Frau Prof. Dr. phil. Sharon E. Zaharka, zaharka@htwg-konstanz.de

[zurück](#)

Germany within Europe

Lecturer	Ian Howe
E-mail address lecturer	Ian.Howe@htwg-konstanz.de
Date / time	mondays 2 pm - 3.30 pm; wednesdays 5.30 pm – 7pm
Starting date	March 13, 2023
Room if offline / online platform	B 220
Course language	English
Examination (grading)	L = graded
Examination (type)	Final written essay
Credits / Contact hours per week	8 ECTS / 4 SWS
Frequency in year	each semester
How to register	Via Moodle
Max. number of participants	20
Description	Students will explore significant historical events, places and objects of Germany in order to understand some of the reasons for the current political and cultural attitudes of Germany in a European context.
Learning objectives	Objective 1: Where is Germany? & Imagining Germany. European history and political events: From Napoleon's arrival at the Brandenburg Gate to the construction of the Berlin Wall, Germany has been at the heart of a divided Europe. Cities and regions which were for centuries German now lie firmly outside its borders. What does this mean for European Germans and how in such a diverse society did its philosophers, artists and storytellers imagine a German national identity? Objective 2: The Persistent Past & Made in Germany. Politically Germany had been a loose association of political units of different dialects and laws held together under the Holy Roman Empire. Economically the Hanseatic League operated a loose, free market structure. What modern day legacy of these structures is reflected in today's Europe? Germans have long been good at making complex things and precision engineering. Why does technical training and craft skills have a greater presence in Germany than elsewhere? Objective 3: The Descent & Living with History. After 1871 Germany took on the previous French role of being the difficult European neighbour: too big for its borders. The next seventy-five years saw it inflict catastrophe and suffer catastrophe on an unprecedented scale. How has Germany rebuilt itself economically, physically and morally? What role is Germany playing in the European Union and what are the difficulties it faces today?

Content

Introduction, Political History of the Holy Roman Empire, Lost capitals, Art, philosophy and food, The Hansa and the Iron Nation, Marx, The Flag, and the Printing Press, Masters of metal and the Bauhaus, Money in Crisis, The Buchenwald Gate – purging the ‚degenerate‘, Germans expelled, Out of the Rubble, A nation re-born – The Bundestag

Methods

Students will be tested on the course material through self-directed research and weekly presentations, group tour reports and an individually written essay.

Other

Study trips: Obligatory visit to Berlin (Tour report will be required)

[zurück](#)

Working International - Internships and Jobs NEU

Engl. Veranstaltungstitel	Working International – Internships and Jobs New
Lehrende/r	Koordination: Christine Lang, Andreas Heller Lehrende: siehe Auflistung unten
E-Mail-Adresse	ikz@htwg-konstanz.de
Termine / Uhrzeit	15:45-19:00 Uhr
Erster Termin	23.03.2023
Veranstaltungsort(e) offline/online	Online/Präsenz, siehe moodle https://moodle.htwg-konstanz.de/moodle/course/view.php?id=5192
Veranstaltungssprache	Englisch und Deutsch
Prüfungsart (benotet/unbenotet)	S: unbenotete Leistung
ECTS / SWS	1 ECTS bei Teilnahme an 3 Veranstaltungen
Veranstaltungstaktung	Jedes Semester
Anmeldung	Moodle: https://moodle.htwg-konstanz.de/moodle/course/view.php?id=5192
Max. Teilnehmendenzahl	Variiert, siehe moodle

Termin	Vortragstitel	Name des Referenten / der Referentin
23.03.2023 (Präsenz, Raum: F109)	Diversity Management (Deutsch)	Heide Trommer
04.04.2023 (Online)	English-language Job and Internship Applications (Englisch)	Linda Lewis
20.04.2023 (Präsenz, Raum: F110)	Business Coaching - Berufseinstieg (Deutsch/Englisch)	Martin Schneider
10.05.2023 (Präsenz, Raum: F022)	Keeping Your Work-Life-Balance (Englisch)	IKZ: Andreas Heller + Christine Lang

25.05.2023 (Präsenz, **Bewerben und Arbeiten in der Schweiz**
Raum: F101) (Deutsch)

Katharina Fantl

Nähere Informationen zu den einzelnen Terminen

23.03.2023: Diversity Management – Chance für Hochschule und Betrieb

In diesem dreistündigen Workshop werden Sie Hintergrund und Perspektiven von Diversity Management im universitären und betrieblichen Kontext kennenlernen. Es werden Szenarien für eine diversity-gerechte Hochschule und Arbeitswelt entwickelt, die Unterschiede zwischen Menschen nicht als Problem, sondern als Chance verstehen. Das Einbringen Ihrer eigenen Erfahrungen, auch aus Ihrer konkreten Hochschul- und Berufspraxis, ist ausdrücklich erwünscht.

Referentin: Heide Trommer, freiberufliche Beraterin in der Entwicklungszusammenarbeit, Gender- und Diversity-Trainerin, www.impact-plus.de

04.04.2023: English-language Job and Internship Applications

Are you seeking an internship or employment at an international company or organization and need to submit an application in English? In this workshop you will learn about the particular Anglo-American style guidelines for résumés (CVs) and cover letters you will need to follow. We will discuss how you can analyze job descriptions and effectively describe your personal strengths, skills and experience to create personalized and effective job applications.

20.04.2023: Business Coaching - Berufseinstieg

Welche Themen/Fragen sind für mich relevant in punkto Selbstvermarktung bei der Vorbereitung auf den Jobeinstieg? Wie verkaufe ich mich? Wen sucht das Unternehmen? Wie passt das zu mir? Was ändert sich im Online-Format? Welche Fragen habe ich an das Unternehmen?

Diese und weitere Fragen können Sie mit dem Coach Martin Schneider, selbst Führungskraft in der Automobilwirtschaft, diskutieren.

10.05.2023: Keeping your Work-Life-Balance

Many students have experienced the past few years as very stressful. Many find that balancing their studies with part-time jobs, friendships and family has become extremely challenging. Maybe you too have asked yourself, "What's the point of my studies?"

In this workshop, we will look at these challenges and discuss how to deal with the stress and uncertainty and take care of ourselves in difficult situations. We'll take a solution-based approach and share some useful hands-on tools from the field of psychology that we hope will help you keep your work-life balance.

25.05.2023: Bewerbungstraining: Bewerben und Arbeiten in der Schweiz

Die Herausforderungen an eine Auswanderung in die Schweiz werden in Bezug auf kulturelle Aspekte häufig unterschätzt. Mit entsprechenden Vorkenntnissen ist es möglich, bestimmte Fettnäpfchen – sowohl beim Bewerben als auch beim Arbeiten in der Schweiz - zu umgehen. Nach dem Workshop können Sie die Schweizer Kultur besser verstehen und sind sowohl für den Bewerbungsprozess als auch das Arbeiten in der Schweiz gerüstet.

[zurück](#)